Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Basistold (%)
87.12	Dele og tilbehør til køretøjer henhørende under pos. 87.09, 87.10 eller 87.11:	
	ex B. I andre tilfælde:	
	— tandhjul fremstillet ved sintring	20
ex 90.17	Instrumenter og apparater til medicinsk, odontologisk, kirurgisk og veterinær brug (herunder elektromedicinske og oftalmiske instrumenter og apparater):	
	— sprøjter, af plast	20
90.28	Elektriske og elektroniske instrumenter og apparater til måling, afprøvning, kontrollering, analysering og automatisk regulering:	
	A. Elektroniske instrumenter og apparater:	
	II. I andre tilfælde:	
	ex b) Andre varer:	
	— regulatorer	20
	— instrumenter og apparater til kontrollering og automatisk regulering til anvendelse i industrianlæg til produktion, distribution og anvendelse af elektrisk energi	20
	B. Andre instrumenter og apparater:	
	ex II. Andre varer:	
	— regulatorer	20

2. For tændstikker (undtagen bengalske tændstikker) henhørende under pos. 36.06 og fyrsvamp henhørende under pos. ex 36.08 B i den fælles toldtarif, hidrørende fra Fællesskabet, er basistoldsatsen nul.

Protokol nr. 16

om republikken Portugals indrømmelse af toldfritagelse ved indførsel af visse varer

Bestemmelserne i artikel 197 i tiltrædelsesakten om tilnærmelse af satserne i den portugisiske toldtarif til satserne i den fælles toldtarif og i den harmoniserede EKSF-tarif samt bestemmelserne i artikel 190 i tiltrædelsesakten om den gradvise afvikling af toldsatserne mellem Fællesskabet i dets nuværende sammensætning og Portugal er ikke til hinder for opretholdelse, for nedennævnte seks virksomheder, af foranstaltningerne med toldfritagelse ved indførsel af kapitalgoder, indtil aftalerne mellem disse og den portugisiske regering udløber. Udløbsdatoen og det samlede beløb for investering i kapitalgoder er anført i bilaget til denne protokol. Kommissionen vedtager inden den 1. januar 1986 en liste over de varer, der er omfattet af denne fritagelse. Republikken Portugal giver Kommissionen alle nødvendige oplysninger med henblik herpå.

— Isopor — Companhia Portuguesa de Isocianetos, Lda

— Renault Portuguesa — Sociedade Comercial e Industrial, Lda

— Dea Portuguesa — Sociedade de Equipamentos Automóveis, Lda

— Somincor — Sociedade Mineira Neves-Corvo, Lda

— Texas Instruments

— Funfrap — Sociedade de Fundição Franco-Portuguesa, Sarl.

BILAG

	Udløbsdato for kontrakten	Samlet beløb for investering i kapitalgoder
Isopor — Companhia Portuguesa de Isocianetos, Lda	25. juli 1990	37 000 000 US dollars
Renault Portuguesa — Sociedade Comercial e Industrial, Lda	13. februar 1990	9 000 000 000 escudos (1978)
Dea Portuguesa — Sociedade de Equipamentos Automoveis, Lda	28. juli 1991	35 000 000 franske francs
Somincor — Sociedade Mineira Neves-Corvo, Lda	31. december 1989	13 000 000 000 escudos
Texas Instruments	31. december 1993	30 000 000 US dollars
Funfrap — Sociedade de Fundição Franco-Portuguesa, Sarl	30. november 1993	2 300 000 000 escudos

Protokol nr. 17

om samhandelen med tekstilvarer mellem Portugal og Fællesskabets øvrige medlemsstater

Artikel 1

1. Republikken Portugal kontrollerer på de i artikel 2, 3 og 4 fastsatte betingelser indtil den 31. december 1988 udførslerne til de nuværende medlemsstater og indtil den 31. december 1989 udførslerne til Spanien af de varer, der er nævnt i listen i bilag A, på grundlag af de i den pågældende liste anførte mængder.

2. På anmodning fra en nuværende medlemsstat, der under hensyn til situationen anser det for berettiget, forlænger Kommissionen anvendelsen af stk. 1 med et år på grundlag af de mængder, der for 1989 er anført i nævnte liste.

3. Genindførsel til de nuværende medlemsstater af tekstilvarer efter forædling i Portugal, der foretages på de betingelser og på grundlag af de mængder, der er fastlagt i bilag B, afskrives ikke på de i stk. 1 omhandlede mængder.

Artikel 2

Fællesskabet og republikken Portugal indfører, så længe artikel 1 finder anvendelse, et administrativt samarbejde på de betingelser, der er fastsat i bilag C.

Artikel 3

Republikken Portugal træffer passende foranstaltninger for at sikre, at de i artikel 1 omhandlede mængder overholdes, samt de i artikel 2 omhandlede foranstaltninger vedrørende administrativt samarbejde.

Artikel 4

Efter forudgående meddelelse til Kommissionen kan republikken Portugal ved udførsel til de nuværende medlemsstater af de varer, der er nævnt i listen i bilag A, anvende de smidighedsbestemmelser, der er fastsat i bilag D.

Artikel 5

Kommissionen og de kompetente myndigheder i republikken Portugal skal, hvis situationen kræver det, foranstalte hensigtsmæssige konsultationer for således at undgå, at der opstår situationer, som gør det nødvendigt at iværksætte beskyttelsesforanstaltninger.

Artikel 6

Hvis situationen kræver det, navnlig under hensyn til udviklingen i forbruget og stigningen i indførslerne til Portugal af tekstilvarer fra en eller flere af de øvrige medlemsstater, skal der på anmodning fra republikken Portugal finde konsultationer sted mellem Kommissionen og de kompetente myndigheder i republikken Portugal med henblik på at finde en passende løsning, således at iværksættelse af beskyttelsesforanstaltninger kan undgås.

Artikel 7

Hvis de i bilag A anførte mængder nås, fastsætter Kommissionen på anmodning fra den pågældende medlemsstat og efter den hasteprocedure, der er foreskrevet i artikel 379, stk. 2, i tiltrædelsesakten, de beskyttelsesforanstaltninger, som den anser for nødvendige.